



58071

www.bestwaycorp.com

CHEMICAL FLOATER

The chemical floater is designed for use with Bromine or Chlorine slow dissolving tablets. The large capacity floating chlorinator can be used with 2.5cm(1") or 7.6cm(3") chlorine tabs. An adjustable feed ring controls the chemical distribution into pool. The chemical floater is made of U.V. resistant plastic for many seasons of use.

CAUTION:

1. Use only one type of Chlorine or Bromine in the Chemical Floater. Fire and/or explosion may result from mixing pool chemicals.
2. All chemical use should follow the chemical suppliers warnings and directions.
3. Do not use floating chemical dispenser while pool is in use.

FLOTTEUR CHIMIQUE

Le distributeur flottant de produit chimique doit être utilisé avec des comprimés de brome ou de chlore à dissolution lente. Le grand chlorateur peut être utilisé avec des comprimés de 1 ou 3 pouces. Un anneau d'alimentation contrôle la distribution du produit chimique dans la piscine. Le distributeur flottant de produit chimique est en plastique résistant aux UV et peut servir pendant plusieurs saisons.

ATTENTION :

1. N'utilisez qu'un type de brome ou de chlore dans le flotteur chimique. En mélangeant des produits chimiques vous pouvez provoquer un incendie ou une explosion.
2. Lorsque vous utilisez un produit chimique suivez les instructions et tenez compte des avertissements du fabricant.
3. N'utilisez pas le distributeur flottant de produit chimique lorsque la piscine est utilisée.



CHEMISCHER SCHWIMMER

Der schwimmende Chemikalienspender ist für die Verwendung mit sich langsam auflösenden Brom- oder Chlortabletten ausgelegt. Der Chlorabgabeschwimmer mit großer Fassungskraft kann mit 2.5cm(1") oder 7.6cm(3") Chlortabletten verwendet werden. Mit dem einstellbaren Schalter kann die chemische Abgabe in den Pool gesteuert werden. Der schwimmende Chemikalienspender ist aus UV-beständigem Plastik hergestellt und kann viele Sommer lang benutzt werden.

ACHTUNG:

1. Verwenden Sie im Chemischer Schwimmer nur eine Art von Chlor- oder Bromtabletten. Wenn Pool-Chemikalien gemischt werden, kann es zu Brand und/oder einer Explosion kommen.
2. Bei allen Chemikalien sollten die Warnungen und Anweisungen der Chemikalienhersteller befolgt werden.
3. Verwenden Sie den schwimmenden Chemikalienspender nicht während der Pool benutzt wird.

GALLEGGIANTE CHIMICO

Il dispenser chimico galleggiante è stato progettato per il rilascio di pastiglie di bromo e cloro a lento dissolvimento. Questo cloratore galleggiante ad elevata capacità può essere utilizzato con pastiglie di cloro da 2,5 o 7,5 cm. Un anello regolabile controlla il rilascio delle sostanze chimiche nella piscina. Il dispenser chimico galleggiante è realizzato in materiale plastico resistente ai raggi ultravioletti ed è pensato per durare molte stagioni.

ATTENZIONE:

1. Nel galleggiante chimico usare solo un tipo di pastiglie di cloro o di bromo. Mescolare le sostanze chimiche può provocare esplosioni o incendi.
2. Per l'uso di qualunque sostanza chimica attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni dei produttori.
3. Non utilizzare il dispenser chimico galleggiante in presenza di persone nella piscina.

DRIJVER VOOR CHEMICALIËN

De drijvende chemicaliënhouder is ontworpen voor het gebruik met langzaam oplopende broom- of chloortabletten. De grote drijvende chloorhouder kan worden gebruikt met 2.5cm(1") of 7.6cm(3") chloortabletten. Een afstelbare aanvoer-ring regelt de verdeling van de chemicaliën in het zwembad. De drijvende chemicaliënhouder is gemaakt van U.V.-bestendig plastic voor vele seizoenen gebruik.

WAARSCHUWING:

1. Gebruik of chloor of broom in de drijver voor chemicaliën. Het mengen van zwembadchemicaliën kan brand en/of explosies tot gevolg hebben.
2. Ieder gebruik van chemicaliën dient volgens de waarschuwingen en aanwijzingen van de leverancier te gebeuren.
3. Gebruik de drijvende chemicaliënhouder niet als het zwembad in gebruik is.

FLOTADOR QUÍMICO

El distribuidor químico flotante está diseñado para ser usado con pastillas de disolución lenta de Bromo o Cloro. El distribuidor flotante de cloro de gran capacidad se puede usar con 1 a 3 pastillas de cloro. Un anillo de alimentación ajustable controla la distribución química en la piscina. El distribuidor químico flotante es de plástico resistente a los U.V para poder ser usado en muchas temporadas.

PRECAUCIÓN:

1. Usar sólo un tipo de cloro o bromo en el flotador químico. la mezcla de productos químicos para piscina puede causar incendios y/o explosiones.
2. Todos los productos químicos tiene que ser usados según los avisos e instrucciones de los suministradores de dichos productos.
3. No usar el distribuidor flotante de producto químico cuando se usa la piscina.

KEMIKALIEFLYDER

Den kemiske flyder er beregnet til brug med langsomt opløselige brom- eller klortabletter. Klorudskilleren med høj kapacitet kan anvendes med 2.5cm(1") eller 7.6cm(3") klortabletter. En justerbar tilførringsring styrer kemikaliefordelingen i bassinet. Kemikalieflyderen er fremstillet af UV-bestandigt plastik til mange sæsoners brug.

FORSIGTIG:

1. Brug kun én type klor eller brom i kemikalieflyderen. Blanding af bassinkemikalier kan medføre brand og/eller eksplosion.
2. Al brug af kemikalier skal følge kemikalieleverandørens advarsler og anvisninger.
3. Brug ikke den flydende kemikaliedispenser, mens bassinet anvendes.

FLUTUADOR QUÍMICO

O distribuidor químico flutuante é projetado para ser usado com dissolver lentamente pastilhas de Bromo ou Cloro. A grande capacidade do clorinizador flutuante pode ser usada com pastilhas de cloro de 2.5cm(1") ou 7.6cm(3"). Um anel de alimentação regulável pode controlar a distribuição química na piscina. O distribuidor químico flutuante é fabricado com plástico resistente U.V. para muitas estações de uso.

CUIDADO:

1. Usar apenas um tipo de cloro ou bromo no Flutuador Químico. Pode pegar fogo ou haver explosão de misturas químicas na piscina.
2. Todos os produtos químicos devem observar as indicações e avisos dos fornecedores.
3. O distribuidor químico flutuante não deve ser usado enquanto a piscina estiver em uso.

ΧΗΜΙΚΟΣ ΠΛΩΤΗΡΑΣ

ΤΟ ΠΛΩΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΒΡΑΔΕΙΑΣ ΔΙΑΛΥΣΗΣ ΒΡΩΜΙΟΥ ΚΑΙ ΧΛΩΡΙΟΥ. ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΛΩΤΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΧΛΩΡΙΟΥ Ι Η 3 ΙΝΤΣΩΝ. ΈΝΑΣ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΛΕΓΧΕΙ ΤΗ ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΗΣ ΧΗΜΙΚΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΤΟ ΠΛΩΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΑΠΟ ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΚΤΙΚΟ ΣΤΗΝ ΥΠΕΡΙΩΔΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ, ΕΝΩ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΟΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑ ΕΙΔΟΣ ΧΛΩΡΙΟΥ Η ΒΡΩΜΙΟΥ ΣΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ. Η ΑΝΑΜΙΞΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΣΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑ Η/ΚΑΙ ΕΚΡΗΞΗ.
2. ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΘΡΕΠΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ.
3. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΛΩΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.

ПЛАВАЮЩИЙ ДОЗАТОР ХИМРЕАГЕНТОВ

Дозатор химреагентов предназначен для дозирования медленно растворяющихся таблеток хлора или брома. Плавающий хлоратор большой емкости может использоваться с таблетками хлора 2.5cm(1") или 7.6cm(3"). Регулирующее кольцо подачи контролирует распределение химреагентов в бассейне. Плавающий дозатор выполнен из прочной пластмассы, стойкой к воздействию ультрафиолетовых лучей.

ВНИМАНИЕ:

1. Помещайте в хлоратор только один тип таблеток хлора или брома. Смешивание химреагентов для очистки воды может привести к возгоранию или взрыву.
2. При использовании химреагентов соблюдайте указания и меры предосторожности, приведенные в инструкциях производителя.
3. Не используйте плавающий дозатор химреагентов, когда кто-либо находится в бассейне.

PLOVÁK PRO CHEMIKÁLIE

Plovák pro chemikálie je určen pro povolená rozpustné bromové a chlórové tablety. Veľkoobjemový plovákový chlorátor lze používať na 2.5cm(1") nebo 7.6cm(3") chlórové tablety. Nastavovací kolečko podávání reguluje distribuci chemikálií v bazénu. Plovák pro chemikálie je vyroben z plastu odolného UV záření, takže vám bude sloužit řadu let.

VÝSTRAHA:

1. V plováku pro chemikálie používejte pouze jeden typ chlóru nebo brómu. Mícháním bazénové chemie může dojít ke vzniku požáru nebo k výbuchu.
2. Veškeré používání chemikálií vyžaduje, abyste dbali varování a pokynů dodavatele těchto chemikálií.
3. Pokud je bazén používán, nepoužívejte plovákový dávkovač chemikálií.

KJEMISK FLOTTØR

Den kjemiske flottøren er konstruert for bruk med brom eller klor-tabletter som løser seg opp sakte. Den store kapasiteten til den flytende kloreringsenheten kan brukes sammen med en 2.5cm(1") eller 7.6cm(3") klortabletter. En justerbar materring styrer den kjemiske fordelingen i bassenget. Den kjemiske flottøren er laget av UV-bestandig plast for bruk i mange sesonger.

FORSIKTIG:

1. Bruk bare én type klor eller brom i den kjemiske flottøren. Brann og / eller eksplosjon kan forekomme fra blanding av bassengkjemikalier.
2. All kjemikaliebruk bør følge advarsler og instruksjer fra de kjemiske leverandørene.
3. Ikke bruk den flytende kjemikaledispenseren mens bassenget er i bruk.

KEMISK FLOTTÖR

Den kemiska flottören har designats för användning med brom- eller klortabletter som löses upp långsamt. Den flytande klorinatorn med hög kapacitet kan användas med 1- eller 3-tums klortabletter. En reglerbar matarring kontrollerar kemikaliefördelningen i poolen. Den kemiska flottören består av UV, ett plastmaterial som håller i flera år.

VARNING:

1. Använd endast en typ av klor eller brom i kemisk flottör. Brand och/eller explosioner kan uppkomma vid blandning av poolkemikalier.
2. Användning av kemikalier ska respektera kemikalieleverantörernas varningar och anvisningar.
3. Använd inte flöterande kemikaledispensrar då poolen används.

KEMIALLINEN KELLUKE

Kelluva kemikaaliannostuslaitte on suunniteltu käytettäväksi hitaasti liukenevien bromi- tai klooritablettien kanssa. Isoa kelluvaa kloorauslaitetta voidaan käyttää yhdessä 2.5cm(1") - tai 7.6cm(3") -klooritablettien kanssa. Säädettävä syöttörengas valvoo kemikaalin jakautumista altaassa. Kelluva kemikaaliannostuslaitte on valmistettu UV-kestävästä muovista, jota voidaan käyttää monina eri vuodenaikoina.

VAROITUS:

1. Käytä kloorauslaitteessa ainoastaan yhden tyyppisiä kloori- tai kemiallinen kelluke. allaskemikaalien sekoittaminen keskenään voi aiheuttaa tulipalo- ja / tai räjähdysvaaran.
2. Kaikkia kemikaaleja tulee käyttää kemikaalivalmistajan ohjeita ja varoituksia noudattaen.
3. Älä käytä kelluvaa kemikaaliannostuslaitetta altaan ollessa käytössä.

PLAVÁK NA CHEMIKÁLIE

Plavák na chemikálie je navrhnutý na používanie s brómovými alebo chlóróvými pomaly rozpustnými tabletami. Veľkokapacitný plávajúci chlorinátor môže byť použitý s 2.5cm(1") alebo 7.6cm(3") chlóróvými tabletami. Nastaviteľný dávkovací krúžok reguluje distribúciu chemikálií do bazéna. Plavák na chemikálie je vyrobený z plastu odolného voči U.V žiareniu pre mnohosezónne použitie.

UPOZORNENIE:

1. V plaváku na chemikálie používajte len jeden typ chlóru alebo brómu. Pri zmiešaní bazénových chemikálií môže vzniknúť požiar a/alebo explózia.
2. Všetky chemické použitia musia dodržiavať varovania a predpisy dodávateľov chemikálií.
3. Plávajúci dávkovač chemikálií nepoužívajte počas používania bazéna.

DOZOWNIK CHEMIKALIÓW

Pływający dozownik chemikaliów zaprojektowany jest do zastosowania z wolno rozpuszczającymi się tabletami chloru lub bromu. Pływający dozownik chloru może być stosowany z tabletami chloru 2.5cm(1") lub 7.6cm(3"). Dozowaniem środka chemicznego do basenu steruje regulowany pierścień dozujący. Wykonanie pływającego dozownika z tworzywa odporne na działanie promieniowania UV pozwala na jego stosowanie przez wiele sezonów.

UWAGA:

1. W dozowniku stosować tylko jeden rodzaj chloru lub bromu. Mieszanie środków chemicznych w basenie może doprowadzić do pożaru i/lub wybuchu.
2. Zastosowanie wszelkich chemikaliów musi być zgodne z ostrzeżeniami i zaleceniami podanymi przez producenta.
3. Nie stosować pływającego dozownika chemikaliów, kiedy w basenie są użytkownicy.

KÉMIAI ÚSZÓ

Az úszó vegyszer adagoló Bróm és Klór lassan oldódó tabletták használatára volt tervezve. A nagy befogadóképességű úszó klór adagoló 2,5 cm vagy 7,5 cm klór tablettákkal is használható. Egy szabályozható adagológűrű ellenőrzi a medencébe bekerülő vegyszer mennyiségét. Az úszó vegyszer adagoló U.V. rezisztens műanyagból készült, minden évszakban használható.

FIGYELEM:

1. Csak egy típusú klórt vagy brómot használjon a klór adagolóban. A medencében alkalmazandó vegyszerek keveréséből tűz vagy robbanás keletkezhet.
2. Mindenféle vegyszer használatakor kövesse a vegszergyártó figyelmeztetéseit és utasításait.
3. Ne használja az úszó vegyszer adagolót abban az esetben ha a medencét használja.

PELDOŠAS ĶĪMIKĀLIJAS

Peldošās ķīmikālijas ir izstrādātas izmantošanai ar broma vai hlora lēni izšķīstošajām tabletēm. Lielas kapacitātes peldošais hlortējs var tikt izmantots ar 2.5cm(1") vai 7.6cm(3") hlora tabletēm. Pielāgojams padeves riņķis kontrolē ķīmikāliju izdali baseinā. Peldošās ķīmikālijas ir izgatavotas no U.V. izturīgas plastmasas un paredzētas vairākām lietošanas sezonām.

PAZIŅOJUMS:

1. Peldošajā ķīmikālijā izmantojiet tikai viena veida hlora vai bromu. Samaisot baseina ķīmikālijas var rasties uguns un/vai eksplozija.
2. Visas ķīmikālijas jāizmanto saskaņā ar ķīmikāliju piegādātāja brīdinājumiem un norādījumiem.
3. Neizmantojiet peldošās ķīmikālijas baseina lietošanas laikā.

CHEMINĒ PLŪDĒ

Cheminē plūde skirta naudoti su bromo arba chloro lėtai tirpstanėiomis tabletėmis. Didelės talpos dezinfekavimo chloru priemonė gali būti naudojama su 2,54 cm chloro tabletėmis.

Reguliuojamas pėdas kontroliuoja cheminės medžiagos paskirstymą baseine. Cheminės medžiagos skirstytuvą pagamintas iš UV spinduliams atsparaus plastiko, kad būtų galima ją naudoti bet kokio sezono metu.

DĖMESIO:

1. Naudokite tik vienos rūšies chloro ar bromo tabletes cheminės medžiagos skirstytuve. Sumaišius chemines medžiagas gali kilti gaisras arba sprogdimas.
2. Visas chemines medžiagas reikia naudoti laikantis cheminės medžiagų tiekėjų nurodymų ir sąspėjimų.
3. Nenaudokite cheminės medžiagų skirstytuvo, kai baseinas naudojamas.

DOZIRNI PLOVEC ZA KEMIKAJIJE

Dozirni plovac je narejen za počasi topne bromove ali klorove tablete. Ta dozirni plovac za kloriranje vode je mogoče uporabiti s klorovimi tabletami velikosti 2,5cm(1") ali 7,6cm(3"). Nastavljiv dozirni obroček nadzira odmerjanje kemičnega sredstva v bazen. Dozirni plovac je narejen iz plastike, je odporna na UV žarke, in tako omogoča večletno uporabo.

POZOR:

1. V dozirnem plovcu uporabite le eno vrsto klora ali broma. Zaradi mešanja kemičnih sredstev za bazene lahko pride do požara in/ali eksplozije.
2. Pri vsaki uporabi kemičnih sredstev morate upoštevati opozorila in navodila dobavitelja kemičnega sredstva.
3. Kadar so v bazenu osebe, ne uporabljajte plavajočega dozirnega plovcu.

KİMYASAL YÜZDÜRÜCÜ

Kımyasal yüzdürücü, Brom veya Klor yavaş çözülen tabletleriyle kullanmak içindir. Büyük kapasiteli yüzen klorlama aygıtı 2.5cm(1") veya 7.6cm(3") klor tabletleriyle kullanılabilir. Ayarlanabilir besleme halkası havuz içine kımyasal dağıtımını kontrol eder. Kımyasal yüzdürücü birçok sezon kullanmak için U.V. dayanıklı plastikten yapılmıştır.

DİKKAT:

1. Kımyasal Yüzdürücüde yalnızca tek tip Klor veya Brom kullanın. Havuz kımyasallarının karıştırılması yangına ve/veya patlamaya neden olabilir.
2. Tüm kımyasal kullanımı, kımyasal sağlayıcıların uyarı ve yönergelerine uygun olmalıdır.
3. Havuz kullanılırken yüzen kımyasal dağıtıcıyı kullanmayın.

FLOTOR PENTRU SUBSTANȚE CHIMICE

Flotorul pentru substanțe chimice este destinat utilizării cu tablete de brom sau clor cu dizolvare lentă. Dispozitivul flotant de clorinare cu capacitate mare poate fi utilizat cu tablete de clor de 2.5cm(1") sau 7.6cm(3"). Un inel de alimentare reglabil controlează distribuția substanțelor chimice în piscină. Flotorul pentru substanțe chimice este confecționat din plastic rezistent la radiații U.V., care va rezista la utilizarea timp de mai mult sezoane.

ATENȚIE:

1. Utilizați numai un singur tip de clor sau de brom cu flotorul pentru substanțe chimice. Amestecarea substanțelor chimice în piscină poate duce la incendiu și/sau explozii.
2. Utilizarea tuturor substanțelor chimice trebuie să respecte avertismentele și indicațiile furnizorilor de substanțe chimice.
3. Nu utilizați dozatorul flotant de substanțe chimice atunci când piscina este în uz.

ПЛУВКА ЗА ХИМИКАЛИ

Плуквата за химикали е предназначена за използване с Бром или Хлор бавно разтварящи се таблетки. Плуващият хлоринатор с голям капацитет може да се използва с 2.5cm(1") или 7.6cm(3") таблетки хлор. Регулируемият пръстен за храняване контролира разпространяването на химикали в басейна. Плуквата за химикали е изработена от устойчива на U.V. пластмаса за употреба за много сезони.

ВНИМАНИЕ:

1. Използвайте само един вид Хлор или Бром в Плуквата за Химикали. Може да се предизвика пожар и/или експлозия в резултат от смесването на химикали за басейни.
2. Употребата на всички химикали трябва да следват предупрежденията за и указанията на доставчиците.
3. Не използвайте плуващия дозатор за химикали, когато басейнът се използва.

KEMIJSKI PLOVAK

Kemijski plovak namijenjen je uporabi s tabletama na bazi broma ili klora koje se sporo otapaju. U plutajući ubrizgivač klora koji raspolaže velikim spremnikom možete umetnuti tablete na bazi klora čiji je promjer od 2.5cm(1") do 7.6cm(3"). Pomoću podesivog prstena odredite brzinu i količinu otpuštanja kemikalija u vodu kojom je bazen ispunjen. Kemijski plovak izrađen je od plastike koja je otporna na ultraljubičasto zračenje radi njegovog načina uporabe.

OPREZ:

1. Koristite samo jednu vrstu tableta na bazi kroma ili klora koje ćete umetnuti u kemijski plovak. Vatra i / ili eksplozija mogu dovesti do miješanja kemikalija u bazenu.
2. Uporaba svih kemikalija mora biti u skladu s upozorenjima i napomenama koje ste dobili od strane dobavljača kemijskih sredstava.
3. Ne upotrebljavajte kemijski plovak ako u bazenu ima nekoga.

KEMIKAALIUIJUK

Kemikaaliujuk on ette nähtud kasutamiseks broomi ja kloori aeglaselt sulavate tablettide jaoks. Suure mahtuvusega ujukit saab kasutada 2.5cm(1")- või 7.6cm(3")-suuruste broomi ja kloori tablettidega. Reguleeritav rõngas juhib kemikaali jaotumist basseinis. Kemikaaliujuk on valmistatud ultraviolettkiirgust taluvast plastist kasutamiseks mitme hooaja jooksul.

ETTEVAATUST!

1. Kasutage kemikaaliujukis vaid kloori ja broomi tablette. Basseini kemikaalide segamine võib põhjustada tulekahju ja/või plahvatuse.
2. Kõiki kemikaale tuleb kasutada vaid kemikaali tootja hoiutusi ja juhiseid järgides.
3. Ärge kasutage kemikaaliujukit kui basseinis on inimesi.

PLUTAČA S HEMIKAIJAMA

Plutača s hemikalijama je dizajnirana za upotrebu sa Brom ili Hlor tabletama koje se sporo rastvaraju. Plutajući hlorinator velikog kapaciteta se može koristiti sa 2.5cm(1") ili 7.6cm(3") tabletama hlora. Podesivi prsten kontrolira distribuciju hemikalija u bazen. Plutača s hemikalijama je napravljena od UV otporne plastike za upotrebu više sezona.

OPREZ:

1. Koristite samo jedan tip Hlora ili Broma u plutači s hemikalijama. Može doći do požara ili eksplozije ako se mešaju hemikalije za bazen.
2. Pri svakom korištenju hemikalija treba se pridržavati upozorenja i uputstava proizvođača hemikalija.
3. Ne koristite putaču s hemikalijama dok je bazen u upotrebi.

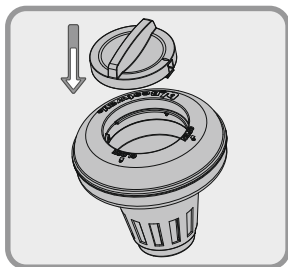
العوماء الكيمائية

تم تصميم العوماء الكيمائية للاستخدام مع أقراص التزويد البطيئة المصنوعة من البروم أو الكلور. يمكن استخدام مكلور التعويم ذو القدرة الكبيرة مع أقراص الكلور البالغة 2.5 سم (1 بوصة) أو 7.6 سم (3 بوصة). تتحكم حلقة التغذية القابلة للتعديل في توزيع المواد الكيميائية إلى الحوض. العوماء الكيمائية مصنوعة من البلاستيك المقاوم للأشعة فوق البنفسجية لتتناسب مع كثير من مواسم الاستخدام.

تنبيه:

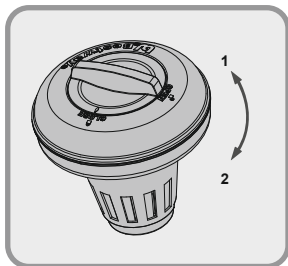
1. استخدم نوعاً واحداً فقط من الكلور أو البروم في العوماء الكيمائية. قد ينجم الحريق و/أو الانفجار عن خلط المواد الكيميائية.
2. عند استخدام كافة أنواع المواد الكيميائية، ينبغي اتباع تحذيرات الموردين الكيميائية وتوجيهاتهم.
3. لا تستخدم المضخة الكيميائية العامة بينما الحوض قيد الاستخدام.

ASSEMBLE ILLUSTRATION / ILLUSTRATION DU MONTAGE / ILLUSTRATION FÜR DEN ZUSAMMENBAU / MONTAGGIO / AFBEELDING MONTAGE / ILUSTRACIÓN DEL MONTAJE / MONTERINGSILLUSTRATION / ILUSTRACÃO DE MONTAGEM / ΕΙΚΟΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / СХЕМА СБОРКИ / VYOBRAZENÍ MONTÁŽE / MONTERINGSILLUSTRASJON / MONTERINGSILLUSTRATION / ASENNUSOHJE / NÁKRES MONTÁŽE / RYSUNEK MONTAŻOWY / ÖSSZESZERELÉS SZEMLELTETÉSE / SAVIETOŠANAS ILUSTRĀCIJA / SURINKIMO ILUSTRACIJA / PRIKAZ SESTAVE / MONTAJ RESMI / IMAGINI MONTARE / ИЛЮСТРАЦИЯ НА СГЛОБЯВАНЕ / PRIKAZ PRIPREME PLOVKA ZA UPORABU / KOOSTEJOONIS / ILUSTRACIJA MONTAŽ / الرسوم التوضيحية للتجميع

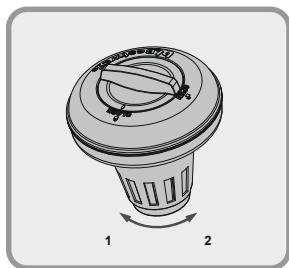


Twist cover to open position. Place tablets inside.
 Tourner le couvercle en position d'ouverture. Mettre la tablette à l'intérieur.
 Drehen Sie den Deckel auf die Stellung öffnen. Legen Sie die Tabletten ein.
 Girare il coperchio in posizione aperta. Collocare le pastiglie all'interno.
 Draai het deksel open. Doe de tabletten in de houder.
 Girar la tapa para abrir. Colocar las pastillas al interior.
 Drej låget til åbnet position. Anbring tabletterne indvendigt.
 Girar a tampa até a posição de abertura. Colocar a placa dentro.
 ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΤΕ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΙ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΜΕΣΑ ΤΙΣ ΤΑΜΠΛΕΤΡΕΣ.
 Поверните и открьйте крышку. Поместите внутрь таблетки.
 Otočte víčko do polohy otevření. Vložte tablety.
 Vri lokket til åpen posisjon. Plasser tabletten inne.
 Vrid lokket till öppet läge. Lägg i tabletterna.
 Avaa suojus kääntämällä. Aseta tabletit sisään.
 Otočte kryt do otvorenej polohy. Vložte dovnútra tabletky.
 Przekręcić pokrywę w celu otwarcia. Włożyć do środka tabletki.
 Csavarja el a fedelet, hogy kinyissa. Helyezze a tablettákat bele.
 Pagrieziet līdz atvēršanas stāvoklim. Ievietojiet tabletes.
 Pasukite dangtelą a padėtį Atidarytas. Ądėkite tabletes.
 Zavrtite pokrov v odprti položaj. V notranjost vstavite tablete.
 Kapağı açık konuma çevirin. Tabletleri içine yerleştirin.
 Rásucúji capacul în poziția deschis. Puneți tabletele înăuntru.
 Завъртете капака на отворена позиция. Поставете таблетки в него.
 Okrenite poklopac u položaj za otvaranje. Umetnite tablete unutar plovka.
 Keerake kaas lahti. Pange tabletid sisse.
 Okrenite pokrivač do otvori pozicije. Stavite unutra tablete.
 قم بتدوير الغطاء إلى وضع الفتح. ضع الأقراص في الداخل.

1	OPEN / OUVRIR / OFFNEN / APRIRE / OPENEN / ABRIR / ÅBEN / ABRIR / ΑΝΟΙΞΕ / JNRHSNM / OTEVRÍT / ÅPEN / ÖPPNA / AVAA / OTVORENIE / OTWARTY / NYIT / ATVÉRT / OTVORENO / ODPRTO / AÇIK / DESCHIDEȚI / OTBOPEH / OTVORENO / AVATUD / OTVORI / فتح
2	CLOSE / FERMER / SCHLIESSEN / CHIUDERE / SLUITEN / SERRAR / LUKKET / FECHAR / ΚΛΕΙΣΕ / PFRHSNM / ZAVRÍT / LUKKET / STÄNG / SULJE / ZATVORENIE / ZAMKNIĘTY / ZÁR / AIZVÉRT / ZATVORENO / ZAPRTO / KAPALI / İNCHIDEȚI / ZATBOPEH / ZATVORENO / SULETUD / ZATVORI / غلق



Close the cover.
 Fermer le couvercle.
 Schließen Sie den Deckel.
 Chiudere il coperchio.
 Doe het deksel dicht.
 Cerrar la tapa.
 Luk låget.
 Fechar a tampa.
 ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ
 Закройте крышку.
 Zavřete víčko.
 Steng lokket.
 Stäng lokket.
 Sulje suojus.
 Zatvorte kryt.
 Zamknąć pokrywę.
 Zárja vissza a fedelet.
 Aizveriet vāku.
 Uzdarykite dangtelą.
 Zaprite pokrov.
 Kapağı kapatın.
 Închideți capacul.
 Затворете капака.
 Zatvorite poklopac.
 Sulgege kaas.
 Zatvorite pokrivač.
 أغلق الغطاء.



Rotate the adjustable feed ring to the desired flow rate.

Tourner l'anneau d'alimentation réglable au taux de flux désiré.

Drehen Sie den einstellbaren Steuerring auf die gewünschte Flussrate.

Ruotare l'anello regolabile in modo da ottenere il livello di flusso desiderato.

Draai de verstelbare aanvoer-ring op de gewenste snelheid van afgifte.

Girar el anillo de alimentación ajustable hasta el flujo deseado.

Drej den justerbare tilføjringsring til den ønskede flowhastighed.

Girar o anél de alimentação regulando-o de acordo com a taxa de fluxo desejável.

ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΩΣ ΤΟΝ

ΕΠΙΘΥΜΗΤΟ ΡΥΘΜΟ ΡΟΗΣ.

Поверните регулировочное кольцо подачи так, чтобы получить желаемую скорость подачи.

Pomocí nastavovacího kolečka podávání nastavte požadovaný průtok.

Roter den justerbare materingen til ønsket strømningshastighet.

Rotera den reglerbara matarringen till önskad flödeshastighet.

Käännä säädettävää syöttörengasta haluttuun virtausarvoon.

Otočte nastaviteľný dávkovací krúžok na požadovaný prietok.

Obróćć pierścień dozujący zgodnie z wymaganą wielkością dozowania.

Fordítsa el a szabályozható adagológyűrűt a kívánt átfolyási sebességre.

Grieziet pielāgojamo padeves riņķi, lai izvēlētos vēlamo plūsmu.

Pasukite reguliuojamą pėdėlį ir pasirinkite norimą srauto greitį.

Zavrtite nastavljič dozirni obroček na željeno hitrost pretoka.

Ayarlanabilir besleme halkasını istenilen akış hızına çevirin.

Rotiți inelul de alimentare reglabilă până la debitul dorit.

Завъртете регулируеия пръстен за хранване на желаната степен.

Zakrenite podesivi prsten kako biste namjestili željenu brzinu i količinu otpuštanja kemikalija.

Keerake reguleervõru, et saada soovitud vooluhulk.

Rotirajte podesivi prsten do željenog protoka.

أدر حلقة التغذية القابلة للتعديل إلى معدل التدفق المطلوب.



©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com